



Consejo Internacional del Café  
138º período de sesiones  
12 de septiembre de 2024  
Londres, Reino Unido

**Distribución de los votos para el cálculo de contribuciones para el año cafetero 2024/25 de conformidad con las disposiciones del párrafo 6 del Artículo 12 del Acuerdo Internacional del Café de 2007**  
**(Calculada al 9 de septiembre de 2024)**

#### **Antecedentes**

1. En el presente documento consta la distribución de los votos para el cálculo de contribuciones para el año cafetero 2024/25, calculada de conformidad con las pertinentes disposiciones del Artículo 12 del Acuerdo de 2007.
2. Para hacer posible que el Consejo adopte una decisión acerca de la distribución de votos de cada categoría de Miembros para el año cafetero 2024/25 es necesario, con arreglo a las disposiciones de los párrafos 3 y 4 del citado Artículo 12, determinar el volumen promedio de sus respectivas exportaciones de café a todo destino (Miembros exportadores) o de sus respectivas importaciones de café de todas las procedencias (Miembros importadores) en los cuatro años civiles anteriores, es decir, de 2020 a 2023. Los votos de los Miembros exportadores e importadores se han calculado tomando como base los datos estadísticos que figuran en el documento [ED-2469/24](#).
3. Esta distribución de los votos para el cálculo de contribuciones, que figura en los cuadros 1 y 2, se basa en la afiliación a la Organización en virtud del Acuerdo Internacional del Café de 2007 al 9 de septiembre de 2024.
4. La redistribución de votos que se muestra en los cuadros 3 y 4 se basa en lo que dispone la [Resolución 470](#) del Consejo, que establece la suspensión temporal de los Miembros con adeudos continuos.

#### **Medidas que se solicitan**

Se pide al Consejo que apruebe este documento.

**TABLE 1**  
**EXPORTING MEMBERS**  
**INITIAL DISTRIBUTION OF VOTES IN THE COUNCIL**  
**COFFEE YEAR 2024/25**  
**As at 29 AUGUST 2024**

Exporting Members	Average	Percentage	Votes			Percentage
	exports (60-kg bags )	share in total exports	Basic	Proportional	Total	share of all votes
<b>TOTAL</b>	<b>103,752,030</b>	<b>100.00</b>	<b>210</b>	<b>790</b>	<b>1,000</b>	<b>50.00</b>
Angola	16,901	0.02	5	0	5	0.25
Bolivia (Plurinational State of)	30,475	0.03	5	0	5	0.25
Brazil	41,075,850	39.59	5	313	318	15.90
Burundi	193,922	0.19	5	1	6	0.30
Cameroon	152,678	0.15	5	1	6	0.30
Central African Republic	27,375	0.03	5	0	5	0.25
Colombia	11,820,136	11.39	5	90	95	4.75
Costa Rica	1,046,671	1.01	5	8	13	0.65
Côte d'Ivoire	1,084,374	1.05	5	8	13	0.65
Cuba	15,371	0.01	5	0	5	0.25
Democratic Republic of Congo	184,950	0.18	5	1	6	0.30
Ecuador	528,753	0.51	5	4	9	0.45
El Salvador	493,766	0.48	5	4	9	0.45
Ethiopia	3,790,360	3.65	5	29	34	1.70
Gabon	0	0.00	5	0	5	0.25
Ghana	5,011	0.00	5	0	5	0.25
Honduras	5,298,696	5.11	5	41	46	2.30
India	6,267,323	6.04	5	48	53	2.65
Indonesia	6,933,691	6.68	5	53	58	2.90
Kenya	758,808	0.73	5	6	11	0.55
Liberia	375	0.00	5	0	5	0.25
Madagascar	12,999	0.01	5	0	5	0.25
Malawi	9,684	0.01	5	0	5	0.25
Mexico	3,008,220	2.90	5	23	28	1.40
Nepal	999	0.00	5	0	5	0.25
Nicaragua	2,562,685	2.47	5	20	25	1.25
Nigeria	3,809	0.00	5	0	5	0.25
Panama	35,755	0.03	5	0	5	0.25
Papua New Guinea	819,470	0.79	5	6	11	0.55
Peru	3,593,815	3.46	5	27	32	1.60
Philippines	4,126	0.00	5	0	5	0.25
Rwanda	301,696	0.29	5	2	7	0.35
Sierra Leone	31,525	0.03	5	0	5	0.25
Tanzania	913,229	0.88	5	7	12	0.60
Thailand	211,491	0.20	5	2	7	0.35
Timor-Leste	84,149	0.08	5	1	6	0.30
Togo	66,084	0.06	5	1	6	0.30
Venezuela	0	0.00	5	0	5	0.25
Vietnam	12,242,050	11.80	5	93	98	4.90
Yemen	53,050	0.05	5	0	5	0.25
Zambia	69,625	0.07	5	1	6	0.30
Zimbabwe	2,081	0.00	5	0	5	0.25

**TABLE 2**  
**IMPORTING MEMBERS**  
**INITIAL DISTRIBUTION OF VOTES IN THE COUNCIL**  
**COFFEE YEAR 2024/25**  
**As at 29 AUGUST 2024**

Importing Members	Average imports (60-kg bags)	Percentage share in total imports	Basic	Votes		Percentage share of all votes
				Proportional	Total	
<b>TOTAL</b>	<b>103,530,793</b>	<b>100.00</b>	<b>35</b>	<b>965</b>	<b>1,000</b>	<b>50.00</b>
<b>European Union</b>	<b>80,109,000</b>	<b>77.38</b>	<b>5</b>	<b>661</b>	<b>666</b>	<b>33.30</b>
Austria						
Belgium/Luxembourg						
Bulgaria						
Croatia						
Cyprus						
Czech Republic						
Denmark						
Estonia						
Finland						
France						
Germany						
Greece						
Hungary						
Ireland						
Italy						
Latvia						
Lithuania						
Malta						
Netherlands						
Poland						
Portugal						
Romania						
Slovakia						
Slovenia						
Spain						
Sweden						
Japan	7,252,825	7.01	5	94	99	4.95
Norway	751,532	0.73	5	10	15	0.75
Russian Federation	6,214,030	6.00	5	80	85	4.25
Switzerland	3,679,415	3.55	5	48	53	2.65
Tunisia	453,664	0.44	5	6	11	0.55
United Kingdom	5,070,328	4.90	5	66	71	3.55

TABLE 3

**EXPORTING MEMBERS**  
**REDISTRIBUTION OF VOTES EXCLUDING MEMBERS IN PERSISTENT ARREARS**  
**COFFEE YEAR 2024/25**  
**As at 29 AUGUST 2024**

Exporting Members	Average	Percentage	Votes			Percentage
	exports (60-kg bags )	share in total exports	Basic	Proportional	Total	share of all votes
<b>TOTAL</b>	<b>103,752,030</b>	<b>100.00</b>	<b>130</b>	<b>870</b>	<b>1,000</b>	<b>50.00</b>
Angola	16,901	0.02	5	0	5	0.25
Brazil	41,075,850	40.32	5	351	356	17.80
Burundi	193,922	0.19	5	2	7	0.35
Cameroon	152,678	0.15	5	1	6	0.30
Colombia	11,820,136	11.60	5	101	106	5.30
Costa Rica	1,046,671	1.03	5	9	14	0.70
Côte d'Ivoire	1,084,374	1.06	5	9	14	0.70
El Salvador	493,766	0.48	5	4	9	0.45
Ethiopia	3,790,360	3.72	5	32	37	1.85
Gabon	0	0.00	5	0	5	0.25
Honduras	5,298,696	5.20	5	45	50	2.50
India	6,267,323	6.15	5	53	58	2.90
Indonesia	6,933,691	6.81	5	59	64	3.20
Kenya	758,808	0.74	5	6	11	0.55
Mexico	3,008,220	2.95	5	26	31	1.55
Nepal	999	0.00	5	0	5	0.25
Nicaragua	2,562,685	2.52	5	22	27	1.35
Panama	35,755	0.04	5	0	5	0.25
Papua New Guinea	819,470	0.80	5	7	12	0.60
Peru	3,593,815	3.53	5	31	36	1.80
Philippines	4,126	0.00	5	0	5	0.25
Rwanda	301,696	0.30	5	3	8	0.40
Thailand	211,491	0.21	5	2	7	0.35
Timor-Leste	84,149	0.08	5	1	6	0.30
Togo	66,084	0.06	5	1	6	0.30
Vietnam	12,242,050	12.02	5	105	110	5.50
<b>Sub-total</b>	<b>101,863,718</b>	<b>100</b>	<b>130</b>	<b>870</b>	<b>1,000</b>	<b>50</b>
<b>(b) Members of the ICA 2007 in persistent arrears</b>						
Bolivia (Plurinational State of)	30,475	0.00	0	0	0	0.00
Central African Republic	27,375	0.00	0	0	0	0.00
Democratic Republic of Congo	184,950	0.00	0	0	0	0.00
Cuba	15,371	0.00	0	0	0	0.00
Ecuador	528,753	0.00	0	0	0	0.00
Ghana	5,011	0.00	0	0	0	0.00
Liberia	375	0.00	0	0	0	0.00
Madagascar	12,999	0.00	0	0	0	0.00
Malawi	9,684	0.00	0	0	0	0.00
Nigeria	3,809	0.00	0	0	0	0.00
Sierra Leone	31,525	0.00	0	0	0	0.00
Tanzania	913,229	0.00	0	0	0	0.00
Venezuela	0	0.00	0	0	0	0.00
Yemen	53,050	0.00	0	0	0	0.00
Zambia	69,625	0.00	0	0	0	0.00
Zimbabwe	2,081	0.00	0	0	0	0.00
<b>Sub-total</b>	<b>1,888,311</b>	<b>0.00</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0.00</b>

**TABLE 4**  
**IMPORTING MEMBERS**  
**REDISTRIBUTION OF VOTES EXCLUDING MEMBERS IN PERSISTENT ARREARS**  
**COFFEE YEAR 2024/25**  
**As at 9 SEPTEMBER 2024**

Importing Members	Average imports (60-kg bags)	Percentage share in total imports	Basic	Votes		Percentage share of all votes
				Proportional	Total	
<b>TOTAL</b>	<b>103,530,793</b>	<b>100.00</b>	<b>30</b>	<b>970</b>	<b>1,000</b>	<b>50.00</b>
<b>European Union</b>	<b>80,109,000</b>	<b>77.72</b>	<b>5</b>	<b>661</b>	<b>666</b>	<b>33.30</b>
Austria						
Belgium/Luxembourg						
Bulgaria						
Croatia						
Cyprus						
Czech Republic						
Denmark						
Estonia						
Finland						
France						
Germany						
Greece						
Hungary						
Ireland						
Italy						
Latvia						
Lithuania						
Malta						
Netherlands						
Poland						
Portugal						
Romania						
Slovakia						
Slovenia						
Spain						
Sweden						
Japan	7,252,825	7.04	5	98	103	5.15
Norway	751,532	0.73	5	10	15	0.75
Russian Federation	6,214,030	6.03	5	84	89	4.45
Switzerland	3,679,415	3.57	5	49	54	2.70
United Kingdom	5,070,328	4.92	5	68	73	3.65
<b>Sub-total</b>	<b>103,077,129</b>	<b>100</b>	<b>30</b>	<b>970</b>	<b>1,000</b>	<b>50</b>
<b>(b) Members of the ICA 2007 in persistent arrears</b>						
Tunisia	453,664	0.00	0	0	0	0.00
<b>Sub-total</b>	<b>453,664</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

## NOTAS RELATIVAS A LOS CUADROS

1. El párrafo 2 del Artículo 12 del Acuerdo de 2007 estipula que cada Miembro tendrá 5 votos básicos.
2. El párrafo 5 del Artículo 12 estipula que la Unión Europea tendrá votos como un solo Miembro.
3. El párrafo 7 del Artículo 12 estipula que el Consejo dispondrá lo necesario para la redistribución de los votos de conformidad con lo dispuesto en dicho Artículo, cada vez que varíe la afiliación a la Organización, o se suspenda el derecho de voto de algún Miembro o se restablezca tal derecho, en virtud de las disposiciones del Artículo 21.
4. El párrafo 8 del Artículo 12 estipula que ningún Miembro podrá tener dos tercios o más de los votos de su sector.
5. El párrafo 2 del Artículo 21 estipula que “Si algún Miembro no paga su contribución completa al Presupuesto Administrativo en el término de seis meses a partir de la fecha en que ésta sea exigible, se suspenderán sus derechos de voto y su derecho a participar en reuniones de comités especializados hasta que haya abonado la totalidad de su contribución. Sin embargo, a menos que el Consejo lo decida, no se privará a dicho Miembro de ninguno de sus demás derechos ni se le eximirá de ninguna de las obligaciones que le impone este Acuerdo”. De acuerdo con lo decidido por el Consejo en marzo de 2013 (véase el documento [ICC-110-16](#)) cuando se trate de contribuciones en las que el adeudo sea de poca cuantía, quedará a la discreción de la Directora Ejecutiva no tener en cuenta ese déficit al determinar los votos. Se determina que la cuantía del déficit sea £1.000 o el 5% de la contribución del Miembro, lo que sea mayor, siempre y cuando la contribución pendiente sea pagada por el Miembro en el siguiente ejercicio económico.